

# DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

**CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE LA DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE VALENCIA Y LA UNIVERSITAT DE VALÈNCIA- ESTUDI GENERAL PARA LA REALIZACIÓN EN DIFERENTES MUNICIPIOS DE LA PROVINCIA DE LAS ACCIONES FORMATIVAS Y CULTURALES DENOMINADAS UNIVERSIDADES ESTACIONALES EN 2019.**

Valencia,

## REUNIDOS



De una parte, Antoni Francesc Gaspar Ramos, presidente de la Diputación Provincial de Valencia, en su nombre y representación, en virtud de lo dispuesto en el artículo 34.1.b) de la Ley 7/1985, Reguladora de las Bases del Régimen Local, asistido por D. Vicente Boquera Matarredona, secretario general de la Diputación, en el ejercicio de las funciones de fedatario público que le atribuye el artículo 92 bis.1.a) de la mencionada Ley Reguladora de las Bases de Régimen Local.



Y de otra, D<sup>a</sup>. María Vicenta Mestre Escrivà, rectora magnífica de la Universitat de València- Estudi General, con NIF Q-4618001-D, y con poderes suficientes para la celebración de este acto en virtud de lo establecido en los Estatutos de la Universitat de València; poderes que no le han sido derogados ni modificados.

Ambas partes, en la representación que ostentan, se reconocen capacidad legal

**CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE LA DIPUTACIÓ PROVINCIAL DE VALÈNCIA I LA UNIVERSITAT DE VALÈNCIA- ESTUDI GENERAL PER A LA REALITZACIÓ EN DIFERENTS MUNICIPIIS DE LA PROVÍNCIA DE LES ACCIONS FORMATIVES I CULTURALS DENOMINADES UNIVERSITATS ESTACIONALS EN 2019.**

València, 4 DIC. 2019

## REUNITS

D'una part, Antoni Francesc Gaspar Ramos, president de la Diputació Provincial de València, en nom seu i representació, en virtut del que disposa l'article 34.1.b) de la Llei 7/1985, Reguladora de les Bases del Règim Local, assistit pel Sr. Vicente Boquera Matarredona, secretari general de la Diputació, en l'exercici de les funcions de fedatari públic que li atribueix l'article 92 bis.1.a) de la mencionada Llei Reguladora de les Bases de Règim Local.

I d'una altra, la Sra. María Vicenta Mestre Escrivà, rectora magnífica de la Universitat de València- Estudi General, amb NIF Q-4618001-D, i amb poders suficients per a la celebració d'este acte en virtut del que establiren els Estatuts de la Universitat de València; poders que no li han sigut derogats ni modificats.

Ambdós parts, en la representació que tenen, es reconeixen capacitat legal suficient per a

suficiente para el otorgamiento del presente Convenio y al efecto

l'atorgament del present Conveni i a este efecte

### EXPONEN

I. La Diputación Provincial de Valencia es una entidad local determinada por la agrupación de municipios, con personalidad jurídica propia y plena capacidad para el cumplimiento de sus fines, entre cuyas competencias se encuentra la cooperación en el fomento del desarrollo económico y social, siendo la promoción de la educación y la formación un instrumento esencial para su impulso.

II. La Universitat de València- Estudi General, con las garantías de racionalidad y universalidad que le son propias, es una institución difusora de cultura y de la ciencia en el seno de la sociedad, facilitando, estimulando y acogiendo las actividades intelectuales y críticas en todos los campos de la cultura y del conocimiento.

III. La Diputación Provincial de Valencia y la Universitat de València- Estudi General están interesadas en aunar esfuerzos para la ejecución de acciones formativas y culturales en diferentes municipios de la provincia, que servirán de impulso para la transferencia de conocimiento a la sociedad y la cohesión territorial.

Por todo lo expuesto, y al amparo de los artículos 22.2 y 28.1 de la Ley General de Subvenciones y 65 de su Reglamento, así como del artículo 24 de la Ordenanza General de Subvenciones de la Diputación Provincial de Valencia, ambas partes

### EXPOSEN

I. La Diputació Provincial de València és una entitat local determinada per l'agrupació de municipis, amb personalitat jurídica pròpia i plena capacitat per al compliment dels seus fins, entre les competències del qual es troba la cooperació en el foment del desenvolupament econòmic i social, sent la promoció de l'educació i la formació un instrument essencial per al seu impuls.

II. La Universitat de València- Estudi General, amb les garanties de racionalitat i universalitat que li són pròpies, és una institució difusora de cultura i de la ciència en el si de la societat, facilitant, estimulant i acollint les activitats intel·lectuals i crítiques en tots els camps de la cultura i del coneixement.

III. La Diputació Provincial de València i la Universitat de València- Estudi General estan interessades a unir esforços per a l'execució d'accions formatives i culturals en diferents municipis de la província, que serviran d'impuls per a la transferència de coneixement a la societat i la cohesió territorial.

Per tot allò que s'ha exposat, i a l'empara dels articles 22.2 i 28.1 de la Llei General de Subvencions i 65 del seu Reglament, així com de l'article 24 de l'Ordenança General de Subvencions de la Diputació Provincial de València, ambdós parts acorden la



acuerdan la formalización del presente  
Convenio, de acuerdo con las siguientes

formalització del present Conveni, d'acord  
amb les següents

## CLÁUSULAS

### **Primera. Objeto**

El presente Convenio tiene por objeto establecer los términos en que la Diputación Provincial de Valencia, a través del Área de Bienestar Social y Calidad Democrática, colaborará con la Universitat de València- Estudi General, en la financiación de las denominadas Universidades Estacionales, que consisten en actividades formativas y culturales en diferentes periodos de tiempo a lo largo del año 2019, en los municipios y con la programación que figura en el anexo.

### **Segunda. Obligaciones de la Diputación Provincial de Valencia**

La Diputación Provincial de Valencia aportará a la Universitat de València- Estudi General para el desarrollo de las actuaciones objeto del presente Convenio, una subvención directa, por importe de 125.000 €, prevista nominativamente en la aplicación 607.231.03.480.00 del vigente Presupuesto de Gastos de la Corporación, cuantía que se hará efectiva en un único pago, previa justificación de la misma.

### **Tercera. Obligaciones de la Universitat de València- Estudi General**

La Universitat de València- Estudi General se compromete a:

## CLÀUSULES

### **Primera. Objecte**

El present Conveni té per objecte establir els termes en què la Diputació Provincial de València, a través de l'Àrea de Benestar Social i Qualitat Democràtica, col·laborarà amb la Universitat de València- Estudi General, en el finançament de les denominades Universitats Estacionals, que consistixen en activitats formatives i culturals en diferents períodes de temps al llarg de l'any 2019, en els municipis i amb la programació que figura en l'annex.

### **Segona. Obligacions de la Diputació Provincial de València**

La Diputació Provincial de València aportarà a la Universitat de València- Estudi General per al desenvolupament de les actuacions objecte del present Conveni, una subvenció directa, per import de 125.000 €, prevista nominativament en l'aplicació 607.231.03.480.00 del vigent Pressupost de Despeses de la Corporació, quantia que es farà efectiva en un únic pagament, amb la justificació prèvia de la mateixa.

### **Tercera. Obligacions de la Universitat de València- Estudi General**

La Universitat de València- Estudi General es compromet a:

a) Organizar y realizar las actividades formativas y culturales en los municipios participantes, desde el 4 de abril hasta el 19 de noviembre de 2019, siguiendo el programa que figura en el anexo para cada uno de ellos.

b) Aportar los equipos docentes para la correcta realización de las actividades, que, en este caso, serán investigadores y profesorado de la Universitat de València especializado en las disciplinas propuestas.

c) Publicitar las acciones formativas. Las actividades realizadas irán acompañadas de una campaña de difusión local en colaboración con los ayuntamientos seleccionados, incluyéndose referencias de la Diputación, la Universitat de València y la Corporación local correspondiente.

d) Hacer constar la colaboración de la Diputación Provincial de Valencia en la página web de la Universitat, insertando su logotipo en el material de imprenta que edite, así como en todas las actividades de difusión que se realicen. Asimismo, se obliga a su publicación en las dos lenguas oficiales. En el caso que se opte por una sola, la lengua será el valenciano, remitiendo al menos un ejemplar de lo publicado.

e) Justificar ante la Diputación Provincial de Valencia la realización de las actuaciones y el cumplimiento de la finalidad que determina la concesión de la subvención.

f) Someterse a las actuaciones de comprobación que realice la Corporación provincial, así como cualquier otra acción de comprobación técnica y financiera que puedan realizar los órganos de control

a) Organitzar i realitzar les activitats formatives i culturals en els municipis participants, des del 4 d'abril fins al 19 de novembre de 2019, seguint el programa que figura en l'annex per a cada un d'ells.

b) Aportar els equips docents per a la correcta realització de les activitats, que, en este cas, seran investigadors i professorat de la Universitat de València especialitzat en les disciplines proposades.

c) Publicitar les accions formatives. Les activitats realitzades aniran acompanyades d'una campanya de difusió local en col·laboració amb els ajuntaments seleccionats, i s'inclouran referències de la Diputació, la Universitat de València i la Corporació local corresponent.

d) Fer constar la col·laboració de la Diputació Provincial de València en la web de la Universitat, que inserirà el seu logotip en el material d'impremta que edite, així com en totes les activitats de difusió que es realitzen. Així mateix, s'obliga a la seua publicació en les dos llengües oficials. En el cas que s'opte per una sola, la llengua serà el valencià, i remetrà almenys un exemplar del que publica.

e) Justificar davant de la Diputació Provincial de València la realització de les actuacions i el compliment de la finalitat que determina la concessió de la subvenció.

f) Sotmetre's a les actuacions de comprovació que realitze la Corporació provincial, així com qualsevol altra acció de comprovació tècnica i financera que puguin realitzar els òrgans de control competents,



competentes, aportando cuanta información les sea requerida y colaborando con el seguimiento y la evaluación mediante los instrumentos que se articulen en el ejercicio de las actuaciones.

g) Comunicar a la Diputación Provincial de Valencia tan pronto como se conozca y, en todo caso, con anterioridad a la justificación de la aplicación dada a los fondos concedidos, la obtención de otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos que financien la actividad subvencionada.

h) Acreditar con anterioridad a dictarse la propuesta de resolución de concesión y en el momento de la justificación que se halla al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social, así como no estar incurso en prohibición alguna para obtener la condición de beneficiario, de conformidad con lo establecido por el artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

i) Disponer de los libros contables, registros diligenciados y demás documentos debidamente auditados en los términos exigidos por la legislación aplicable a la entidad beneficiaria en cada caso, con la finalidad de garantizar el adecuado ejercicio de las facultades de comprobación y control.

j) Conservar los documentos justificativos de la aplicación de los fondos recibidos, incluidos los documentos electrónicos, en tanto puedan ser objeto de las actuaciones de comprobación y control.

k) Proceder al reintegro de los fondos percibidos en los supuestos contemplados en

aportant quanta informació els siga requerida i col·laborant amb el seguiment i l'avaluació per mitjà dels instruments que s'articulen en l'exercici de les actuacions.

g) Comunicar a la Diputació Provincial de València tan prompte com es conega i, en tot cas, amb anterioritat a la justificació de l'aplicació donada als fons concedits, l'obtenció d'altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos que financen l'activitat subvencionada.

h) Acreditar amb anterioritat a dictar-se la proposta de resolució de concessió i en el moment de la justificació que es troba al corrent en el compliment dels seus obligacions tributàries i davant de la Seguretat Social, així com no estar incurs en cap prohibició per a obtindre la condició de beneficiari, de conformitat amb allò que s'ha establert per l'article 13 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.

i) Disposar dels llibres comptables, registres diligenciats i la resta de documents degudament auditats en els termes exigits per la legislació aplicable a l'entitat beneficiària en cada cas, amb la finalitat de garantir l'adequat exercici de les facultats de comprovació i control.

j) Conservar els documents justificatius de l'aplicació dels fons rebuts, inclosos els documents electrònics, mentres puguin ser objecte de les actuacions de comprovació i control.

k) Procedir al reintegrament dels fons percebuts en els supòsits previstos en l'article

el artículo 37 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

#### **Cuarta. Gastos subvencionables**

Podrán justificarse únicamente los gastos de carácter corriente que de manera indubitada estén directamente relacionados con el desarrollo del proyecto durante el ejercicio 2019.

Respecto de las actividades realizadas en los municipios relacionados en el anexo, se subvencionarán las cantidades máximas consignadas para cada uno de ellos hasta un máximo de 88.700 €, incluyendo los siguientes conceptos:

- Cursos y talleres: máximo de 72 €/hora.
- Moderador: máximo de 161 €/hora.
- Conferenciante: máximo de 400 €/hora.
- Ponencia: máximo de 297 €/hora.
- Gastos de logística: 23 €/hora por técnico.
- Cartelería.

Además, serán subvencionables los gastos referidos a la difusión general de las acciones (15.000 €) y a las publicaciones monográficas de las Universidades Estacionales de Alzira, Aras de los Olmos y Sagunto (21.300 €), tal y como se concreta en el anexo.

37 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.

#### **Quarta. Despeses subvencionables**

Podran justificar-se únicament les despeses de caràcter corrent que de manera indubtable estiguen directament relacionats amb el desenrotllament del projecte durant l'exercici 2019.

Respecte de les activitats realitzades en els municipis relacionats en l'annex, se subvencionaran les quantitats màximes consignades per a cada un d'ells fins a un màxim de 88.700 €, incloent-hi els conceptes següents:

- Cursos i tallers: màxim de 72 €/hora.
- Moderador: màxim de 161 €/hora.
- Conferenciant: màxim de 400 €/hora.
- Ponència: màxim de 297 €/hora.
- Despeses de logística: 23 €/hora per tècnic.
- Cartelleria.

A més, seran subvencionables els gastos referits a la difusió general de les accions (15.000 €) i a les publicacions monogràfiques de les Universitats Estacionals de Alzira, Aras de los Olmos i Sagunt (21.300 €), tal com es concreta en l'annex.



## **Quinta. Justificación y abono**

La Universitat de València- Estudi General deberá presentar, hasta el 8 de diciembre de 2019, los documentos justificativos de la subvención por el importe concedido, a través de la sede electrónica de la Diputación Provincial de Valencia.

El abono se efectuará en un pago único, una vez efectuada la justificación del gasto mediante la modalidad de cuenta justificativa ordinaria, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 28 de la Ordenanza General de Subvenciones de la Diputación Provincial de Valencia.

En todo caso, la memoria técnica justificativa del desarrollo del proyecto deberá detallar los siguientes aspectos:

- Descripción de las actividades realizadas.
- Personal que ha participado en su realización, con especificación de su categoría profesional, puesto y función.
- Impacto del proyecto, con identificación del municipio y el número de asistentes inscritos en cada Universidad Estacional, así como evaluación de los resultados obtenidos.
- Documentos gráficos que acrediten el desarrollo de las actividades y la colaboración de la Diputación.

## **Sexta. Confidencialidad, propiedad intelectual y difusión de resultados**

Cada una de las partes se compromete a no difundir, bajo ningún concepto, las

## **Quinta. Justificació i abonament**

La Universitat de València- Estudi General haurà de presentar, fins al 8 de desembre de 2019, els documents justificatius de la subvenció per l'import concedit, a través de la seu electrònica de la Diputació Provincial de València.

L'abonament s'efectuarà en un pagament únic, una vegada efectuada la justificació de la despesa per mitjà de la modalitat de compte justificatiu ordinari, de conformitat amb allò que disposa l'article 28 de l'Ordenança General de Subvencions de la Diputació Provincial de València.

En tot cas, la memòria tècnica justificativa del desenrotllament del projecte haurà de detallar els aspectes següents:

- Descripció de les activitats realitzades.
- Personal que ha participat en la seua realització, amb especificació de la seua categoria professional, lloc i funció.
- Impacte del projecte, amb identificació del municipi i el nombre d'assistents inscrits en cada Universitat Estacional, així com avaluació dels resultats obtinguts.
- Documents gràfics que acrediten el desenrotllament de les activitats i la col·laboració de la Diputació.

## **Sexta. Confidencialitat, propietat intel·lectual i difusió de resultats**

Cadascuna de les parts es compromet a no difondre, en cap concepte, les informacions

informaciones científicas o técnicas pertenecientes a la otra parte a las que hayan podido tener acceso en el desarrollo del presente Convenio.

Esta obligación no será de aplicación cuando:

- La parte receptora pueda demostrar que conocía previamente la información recibida.
- La información recibida sea o pase a ser de dominio público.
- La parte receptora obtenga autorización previa y por escrito para su revelación.
- La información sea requerida judicialmente.



Los resultados científicos que surjan en el marco de este Convenio quedarán en propiedad de ambas instituciones. Las posibles publicaciones que se realicen como resultado del presente Convenio, incluirán los logotipos y las referencias a ambas entidades, siendo la Universitat de València la encargada del soporte técnico de las mismas (maquetación, revisión de textos, etc.) y de su edición.

#### **Séptima. Compatibilidad con otras ayudas y subvenciones**



La subvención que otorgue la Diputación Provincial de Valencia será compatible con la percepción de otras subvenciones o ayudas para la misma finalidad procedentes de cualquier Administración o entidad pública o privada, excepto ayudas que se hayan concedido por esta Corporación de forma

científiques o tècniques pertanyents a l'altra part a què hagen pogut tindre accés en el desenrotllament del present Conveni.

Esta obligació no serà aplicable quan:

- La part receptora puga demostrar que coneixia prèviament la informació rebuda.
- La informació rebuda siga o passe a ser de domini públic.
- La part receptora obtinga autorització prèvia i per escrit per a la seua revelació.
- La informació siga requerida judicialment.

Els resultats científics que sorgisquen en el marc d'este Conveni quedaran en propietat d'ambdós institucions. Les possibles publicacions que es realitzen com resultat del present Conveni, inclouran els logotips i les referències d'ambdós entitats, sent la Universitat de València l'encarregada del suport tècnic de les mateixes (maquetació, revisió de textos, etc.) i de la seua edició.

#### **Sèptima. Compatibilitat amb altres ajudes i subvencions**

La subvenció que atorgue la Diputació Provincial de València serà compatible amb la percepció d'altres subvencions o ajudes per a la mateixa finalitat procedents de qualsevol Administració o entitat pública o privada, excepte ajudes que s'hagen concedit per esta Corporació de forma directa per



directa por dificultades en su convocatoria pública, siempre que la suma de todas ellas no supere el coste total del proyecto, en cuyo caso dará lugar a la minoración o denegación de la subvención.

La Universitat de València- Estudi General no podrá acceder a otras subvenciones de pública concurrencia convocadas desde el Área de Bienestar Social y Calidad Democrática de la Diputación Provincial de Valencia para el mismo ejercicio.

## **Octava. Órgano mixto de seguimiento y control**

Con el fin de facilitar la coordinación y el seguimiento del presente Convenio se podrá constituir una Comisión Mixta, integrada paritariamente por dos representantes de cada una de las entidades firmantes. Asimismo, podrá estar asistida por una Comisión Técnica integrada por dos técnicos de cada institución.

En la designación de los integrantes de la Comisión, se procurará por ambas entidades la presencia equilibrada de hombres y mujeres.

La Comisión velará por el buen cumplimiento de este Convenio y a tal fin podrá aprobar las directrices que lo desarrollen, resolver los conflictos que puedan surgir entre las partes y, en general, proponer y acordar, en su caso, las medidas que contribuyan al mejor desarrollo de las actividades previstas en el mismo.

Los acuerdos, actas e informes de esta Comisión serán remitidos a la diputada del

dificultats en la seua convocatòria pública, sempre que la suma de totes elles no supere el cost total del projecte, en este cas donarà lloc a la minoració o denegació de la subvenció.

La Universitat de València- Estudi General no podrà accedir a altres subvencions de pública concurrència convocades des de l'Àrea de Benestar Social i Qualitat Democràtica de la Diputació Provincial de València per al mateix exercici.

## **Octava. Òrgan mixt de seguiment i control**

A fi de facilitar la coordinació i el seguiment del present Conveni es podrà constituir una Comissió Mixta, integrada paritàriament per dos representants de cada una de les entitats firmants. Així mateix, podrà estar assistida per una Comissió Tècnica integrada per dos tècnics de cada institució.

En la designació dels integrants de la Comissió, es procurarà per ambdues entitats la presència equilibrada d'hòmens i dones.

La Comissió vetlarà pel bon compliment d'este Conveni i amb este fi podrà aprovar les directrius que ho desenrotllen, resoldre els conflictes que puguén sorgir entre les parts i, en general, proposar i acordar, si és el cas, les mesures que contribuïsquen al millor desenvolupament de les activitats previstes en el mateix.

Els acords, actes i informes d'esta Comissió seran remesos a la diputada de l'Àrea de



Área de Bienestar Social y Calidad Democrática de la Diputación Provincial de Valencia y a la rectora de la Universitat de València- Estudi General.

**Novena. Protección de datos de carácter personal**

Las partes manifiestan que conocen y se someten de forma expresa a la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales, y demás legislación aplicable, cumpliendo diligentemente las obligaciones relativas a la obtención de los oportunos consentimientos y de información en la recogida de los datos de carácter personal que en desarrollo de las actuaciones sean incorporados a un fichero de su titularidad, adoptando las medidas técnicas y organizativas necesarias para mantener el nivel de seguridad requerido, en atención a la naturaleza de los datos personales tratados.

Las partes consienten en que los datos personales tratados para el desarrollo del proyecto se puedan incorporar a ficheros de titularidad de cada una de ellas con la única finalidad de proceder a la adecuada gestión de las actuaciones.

En ningún caso se producirá en el marco del presente Convenio, cesión, comunicación o acceso de cualquier tipo a datos personales contenidos en los ficheros de las respectivas entidades firmantes por parte de terceros, salvo accesos necesarios para la prestación de servicios.

El personal de la Universitat de València- Estudi General está obligado al secreto profesional respecto de los datos e

Benestar Social i Qualitat Democràtica de la Diputació Provincial de València i a la rectora de la Universitat de València- Estudi General.

**Novena. Protecció de dades de caràcter personal**

Les parts manifesten que coneixen i se sotmeten de forma expressa a la Llei Orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de Protecció de Dades Personals i garantia dels drets digitals, i la resta de legislació aplicable, complint diligentment les obligacions relatives a l'obtenció dels oportuns consentiments i d'informació en l'arreglada de les dades de caràcter personal que en desplegament de les actuacions siguen incorporats a un fitxer de la seua titularitat, adoptant les mesures tècniques i organitzatives necessàries per a mantindre el nivell de seguretat requerit, en atenció a la naturalesa de les dades personals tractats.

Les parts consenten en que les dades personals tractats per al desenvolupament del projecte es puguin incorporar a fitxers de titularitat de cada una d'elles amb l'única finalitat de procedir a l'adequada gestió de les actuacions.

En cap cas es produirà en el marc del present Conveni, cessió, comunicació o accés de qualsevol tipus a dades personals continguts en els fitxers de les respectives entitats firmants per part de tercers, excepte accessos necessaris per a la prestació de servicis.

El personal de la Universitat de València- Estudi General està obligat al secret professional respecte de les dades i



información de los que tenga conocimiento con motivo de la ejecución de las actuaciones objeto del presente Convenio, así como al deber de guardarlos.

## **Décima. Vigencia del Convenio**

El Convenio tendrá vigencia desde la fecha de su firma hasta el 31 de diciembre de 2019, amparando la realización de todas las acciones formativas y culturales, denominadas Universidades Estacionales, recogidas en el anexo, incluidas aquellas que ya se han realizado.

## **Undécima. Publicidad y difusión**

Una vez suscrito este Convenio, las entidades firmantes publicarán el texto del mismo en sus respectivas páginas web.

## **Duodécima. Resolución del Convenio**

Este Convenio, de conformidad con lo establecido el artículo 51 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, podrá resolverse por las siguientes causas:

- a) El transcurso del plazo de vigencia del convenio sin haberse acordado la prórroga del mismo.
- b) El acuerdo unánime de todos los firmantes.
- c) El incumplimiento de las obligaciones y compromisos asumidos por parte de alguno de los firmantes.

informació de què tinga coneixement amb motiu de l'execució de les actuacions objecte del present Conveni, així com al deure guardar-los.

## **Desena. Vigència del conveni**

El Conveni tindrà vigència des de la data de la seua firma fins al 31 de desembre de 2019, i empararà la realització de totes les accions formatives i culturals, denominades Universitats Estacionals, arreplegades en l'annex, incloses aquelles que ja s'han realitzat.

## **Onzena. Publicitat i difusió**

Una vegada subscrit este Conveni, les entitats firmants publicaran el text del mateix en les seues respectives pàgines web.

## **Dotzena. Resolució del Conveni**

Este Conveni, de conformitat amb el que estableix l'article 51 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de Règim Jurídic del Sector Públic, podrà resoldre's per les causes següents:

- a) El transcurs del termini de vigència del conveni sense haver-se acordat la prórroga del mateix.
- b) L'acord unànim de tots els firmants.
- c) L'incompliment de les obligacions i compromisos assumits per part d'algun dels firmants.

- d) Por decisión judicial declaratoria de la nulidad del convenio.
- e) Por cualquier otra causa distinta de las anteriores prevista en el convenio o en otras leyes.

Asimismo, podrá resolverse por denuncia de cualquiera de las partes, debiendo notificarlo por escrito a la otra con dos meses de antelación.

No obstante lo anterior, si cuando concurra cualquiera de las causas de resolución del convenio existen actuaciones en curso de ejecución, las partes podrán acordar la continuación y finalización de aquellas que consideren oportunas, estableciendo un plazo improrrogable para su finalización.

### ***Decimotercera. Naturaleza y régimen jurídico***



El presente Convenio tiene naturaleza administrativa, quedando fuera del ámbito de aplicación de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, de conformidad con lo dispuesto en su artículo 6.2.



Asimismo, para todos aquellos extremos no previstos en este Convenio, se estará a lo dispuesto en la Ordenanza General de Subvenciones de la Diputación Provincial de Valencia, así como en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y en su Reglamento de desarrollo, aprobado por Real Decreto 887/2006, de 21 de julio y, supletoriamente, en la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, y cualquier otra disposición normativa que por su naturaleza pudiera

- d) Per decisió judicial declaratòria de la nul·litat del conveni.
- e) Per qualsevol altra causa diferent de les anteriors prevista en el conveni o en altres lleis.

Així mateix, podrà resoldre's per denúncia de qualsevol de les parts, havent de notificar-ho per escrit a l'altra amb dos mesos d'antelació.

No obstant això, si quan concórrega qualsevol de les causes de resolució del conveni hi ha actuacions en curs d'execució, les parts podran acordar la continuació i finalització d'aquelles que consideren oportunes, establint un termini improrrogable per a la seua finalització.

### ***Tretzena. Naturalesa i règim jurídic***

El present Conveni té naturalesa administrativa, quedant fora de l'àmbit d'aplicació de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de Contractes del Sector Públic, de conformitat amb allò que s'ha disposat en l'article 6.2.

Així mateix, per a tots aquells extrems no previstos en este Conveni, caldrà ajustar-se al que disposa l'Ordenança General de Subvencions de la Diputació Provincial de València, així com en la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions i en el seu Reglament de desplegament, aprovat per Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol i, supletòriament, en la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de Règim Jurídic del Sector Públic, i qualsevol altra disposició normativa que per la seua naturalesa poguera resultar



# DIPUTACIÓ DE VALÈNCIA

resultar de aplicació.

En todo caso, las controversias que puedan surgir sobre la interpretación, modificación, ejecución, resolución y efectos que puedan derivarse del presente Convenio se resolverán entre las partes en el seno de la Comisión Mixta, agotando todas las formas posibles de conciliación para llegar a una solución amistosa.

Si no pudiera alcanzarse dicho acuerdo, las posibles controversias serán sometidas al orden jurisdiccional contencioso-administrativo.

Ambas partes, en la representación que ostentan y en prueba de conformidad con su contenido, firman por triplicado ejemplar, en el lugar y fecha indicados en el encabezamiento.

d'aplicació.

En tot cas, les controvèrsies que puguen sorgir sobre la interpretació, modificació, execució, resolució i efectes que puguen derivar-se del present Conveni es resoldran entre les parts en el si de la Comissió Mixta, esgotant totes les formes possibles de conciliació per a arribar a una solució amistosa.

Si no poguera aconseguir-se el dit acord, les possibles controvèrsies seran sotmeses a l'orde jurisdiccional contenciós-administratiu.

Ambdós parts, en la representació que tenen i en prova de conformitat amb el seu contingut, firmen per triplicat exemplar, en el lloc i la data indicats en l'encapçalament.

PER LA DIPUTACIÓ PROVINCIAL  
DE VALÈNCIA

Antoni Francesc Gaspar Ramos



PER LA UNIVERSITAT DE VALÈNCIA-  
ESTUDI GENERAL

María Vicenta Mestre Escrivà

EL SECRETARI GENERAL DE LA  
DIPUTACIÓ PROVINCIAL DE VALÈNCIA

Vicente Boquera Matarredona



**AL CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE LA DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE VALENCIA Y LA UNIVERSITAT DE VALÈNCIA PARA LA REALIZACIÓN EN DIFERENTES MUNICIPIOS DE LA PROVINCIA DE LAS ACCIONES FORMATIVAS Y CULTURALES DENOMINADAS UNIVERSIDADES ESTACIONALES DURANTE 2019.**

**1. ACCIONES FORMATIVAS ..... 88.700 €**

**4ª EDICIÓN UNIVERSIDAD DE PRIMAVERA DE ALZIRA  
“PRESENTE Y FUTURO DE LAS TECNOLOGÍAS VERDES”**

**Temporalización:** 4 y 5 de abril de 2019.

**Lugar de realización:** Museo Municipal de Alzira (MUMA).

**Programación:** Conferencias

**Presupuesto:** 5.000 €

**Desglose:**

| PROFESORADO | LOGÍSTICA | CARTELERÍA |
|-------------|-----------|------------|
| 2.700 €     | 2.000 €   | 300 €      |

**2ª EDICIÓN UNIVERSIDAD DE PRIMAVERA DE XÀTIVA  
“RETOS DEL TURISMO CULTURAL, ENOLÓGICO Y NATURAL EN LA COSTERA-LA CANAL”**

**Temporalización:** 5 de junio de 2019.

**Lugar de realización:** Casa de la Cultura (C/ de Moncada, 9).

**Programación:** Mesas redondas

**Presupuesto:** 4.200 €

**Desglose:**

| PROFESORADO | LOGÍSTICA | CARTELERÍA |
|-------------|-----------|------------|
| 1.700 €     | 2.000 €   | 500 €      |



**3ª EDICIÓN UNIVERSIDAD DE VERANO DEL RINCÓN DE ADEMÚZ**  
**"PAISAJES DE OPORTUNIDAD"**

**Temporalización:** 25 al 27 de junio de 2019.

**Lugar de realización:** IES Ademuz (Avenida de Valencia, 17).

**Programación:** Mesas redondas, conferencias y bloque lúdico: concierto, excursión...

**Presupuesto:** 5.400 €

**Desglose:**

| PROFESORADO | LOGÍSTICA | CARTELERÍA |
|-------------|-----------|------------|
| 3.400 €     | 2.000 €   | 0 €        |

**2ª EDICIÓN UNIVERSIDAD DE VERANO DE ARAS DE LOS OLMOS**  
**"ASTRONOMÍA Y DESARROLLO"**

**Temporalización:** 24 al 26 de julio de 2019.

**Lugar de realización:** Casa de la Cultura y Observatorio Astronómico.

**Programación:** Mesas redondas, conferencias y actividades complementarias: subida al Observatorio Astronómico, donde se realizan distintas acciones.

**Presupuesto:** 7.400 €

**Desglose:**

| PROFESORADO | LOGÍSTICA | CARTELERÍA/<br>PANCARTAS |
|-------------|-----------|--------------------------|
| 4.800 €     | 2.000 €   | 600 €                    |

**36ª EDICIÓN UNIVERSIDAD DE VERANO DE GANDÍA**  
**"DERECHOS ALREDEDOR DEL MUNDO"**

**Temporalización:** 15 al 19 de julio de 2019.

**Lugar de realización:** Centro Internacional de Gandía (C/ del Tossal, 8) y Casa de la Cultura "Marqués de González de Quirós" (Paseo de las Germanías, 13).

**Programación:** Cursos, talleres y conferencias.

**Presupuesto:** 27.700 €

**Desglose:**

| PROFESORADO | LOGÍSTICA | CARTELERÍA/ VARIOS PUBLICIDAD |
|-------------|-----------|-------------------------------|
| 14.500 €    | 3.600 €   | 9.600 €                       |

**3ª EDICIÓN UNIVERSIDAD DE VERANO DE SAGUNTO**

***“SAGUNTO, PATRIMONIO DE LA HUMANIDAD. CAPITAL SIMBÓLICA, PARTICIPACIÓN Y COMPROMISO SOCIAL”***

**Temporalización:** 19 y 20 de septiembre de 2019.

**Lugar de realización:** Centro Cultural Mario Monreal (C/ de Roma, 9)

**Programación:** 6 conferencias y 2 mesas redondas.

**Presupuesto:** 4.500 €

**Desglose:**

| PROFESORADO | LOGÍSTICA | CARTELERÍA |
|-------------|-----------|------------|
| 2.100 €     | 2.000 €   | 400 €      |

**3ª EDICIÓN UNIVERSIDAD DE OTOÑO DE BUÑOL**

***“BUÑOL, PATRIMONIO MUSICAL”***

**Temporalización:** 25 y 26 de septiembre de 2019.

**Lugar de realización:** Sala Rafael Raga, Molino Galán (C/ de Pelayo, 12).

**Programación:** 6 conferencias.

**Presupuesto:** 4.500 €

**Desglose:**

| PROFESORADO | LOGÍSTICA | CARTELERÍA |
|-------------|-----------|------------|
| 2.100 €     | 2.000 €   | 400 €      |



**2ª EDICIÓN UNIVERSIDAD DE OTOÑO DE ALAQUÀS**  
**"ANÁLISIS DEL CASTELL-PALAU DE ALAQUÀS"**

**Temporalización:** 2 y 3 de octubre de 2019.

**Lugar de realización:** Castillo de Alaquàs (C/ del Pare Guillem, 2).

**Programación:** 5 conferencias y 1 mesa redonda.

**Presupuesto:** 5.400 €

**Desglose:**

| PROFESORADO | LOGÍSTICA | CARTELERÍA |
|-------------|-----------|------------|
| 3.000 €     | 2.000 €   | 400 €      |

**2ª EDICIÓN UNIVERSIDAD DE OTOÑO DE LLÍRIA**  
**"MÚSICA, SOCIEDAD Y TERRITORIO EN LLÍRIA"**

**Temporalización:** 16 y 17 de octubre de 2019.

**Lugar de realización:** Casa de la Juventud (C/ de Andoval, 1) y Conservatorio.

**Programación:** 1 mesa redonda, 4 conferencias y actividad musical.

**Presupuesto:** 4.800 €

**Desglose:**

| PROFESORADO | LOGÍSTICA | CARTELERÍA |
|-------------|-----------|------------|
| 2.400 €     | 2.000 €   | 400 €      |

**2ª EDICIÓN UNIVERSIDAD DE OTOÑO DE L'ELIANA**  
**"L'ELIANA, SMART CITY"**

**Temporalización:** 28 y 29 de octubre de 2019.

**Lugar de realización:** Centro Municipal de Formación de Personas Adultas.

**Programación:** Conferencias.

**Presupuesto:** 5.600 €

**Desglose:**

| PROFESORADO | LOGÍSTICA | CARTELERÍA |
|-------------|-----------|------------|
| 3.000 €     | 2.000 €   | 600 €      |

## 8ª EDICIÓN UNIVERSIDAD DE OTOÑO DE ENGUERA "DESARROLLO RURAL Y NUEVAS TECNOLOGÍAS"

**Temporalización:** 5 al 7 de noviembre de 2019.

**Lugar de realización:** IES de Enguera y Casa de la Cultura (Plaza de Manuel Tolsá, s/n).

**Programación:** Conferencias y mesas redondas alternadas con actividades y talleres.

**Presupuesto:** 5.600 €

**Desglose:**

| PROFESORADO | LOGÍSTICA | CARTELERÍA |
|-------------|-----------|------------|
| 3.000 €     | 2.000 €   | 600 €      |

## 9ª EDICIÓN UNIVERSIDAD DE INVIERNO DE ONTINYENT "TALENTO, OPORTUNIDADES Y TERRITORIO"

**Temporalización:** 14 al 19 de noviembre de 2019.

**Lugar de realización:** Centro Cultural de Caixa Ontinyent (C/ de Gomis, 3) y Campus de Ontinyent (Avenida del Conde de Torrefiel, 22).

**Programación:** Conferencias, mesas redondas y talleres.

**Presupuesto:** 8.600 €

**Desglose:**

| PROFESORADO | LOGÍSTICA | CARTELERÍA |
|-------------|-----------|------------|
| 6.000 €     | 2.000 €   | 600 €      |

## 2. DIFUSIÓN GENERAL DE LAS ACCIONES ..... 15.000 €

- Gabinete de Prensa, comunicación y Redes Sociales.
- Boletines de noticias.
- Vídeos explicativos genéricos y específicos de cada actividad.
- Creación de la imagen gráfica identificativa del proyecto Universidades Estacionales.
- Soportes audiovisuales, promocionales y de difusión.



3. **PUBLICACIONES MONOGRÁFICAS** ..... 21.300 €

- Diseño
- Maquetación
- Edición

Previstas para las Universidades Estacionales de Alzira, Aras de los Olmos y Sagunto.

**AL CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE LA DIPUTACIÓ PROVINCIAL DE VALÈNCIA I LA UNIVERSITAT DE VALÈNCIA PER A LA REALITZACIÓ EN DIFERENTS MUNICIPIS DE LA PROVÍNCIA DE LES ACCIONS FORMATIVES I CULTURALS DENOMINADES UNIVERSITATS ESTACIONALS DURANT 2019.**

**1. ACCIONS FORMATIVES ..... 88.700 €**

**4ª EDICIÓ UNIVERSITAT DE PRIMAVERA D'ALZIRA  
"PRESENT I FUTUR DE LES TECNOLOGIES VERDES"**

**Temporalització:** 4 i 5 d'abril de 2019.

**Lloc de realització:** Museu Municipal d'Alzira (MUMA).

**Programació:** Conferències

**Pressupost:** 5.000 €

**Desglossament:**

| PROFESSORAT | LOGÍSTICA | CARTELLERIA |
|-------------|-----------|-------------|
| 2.700 €     | 2.000 €   | 300 €       |

**2ª EDICIÓ UNIVERSITAT DE PRIMAVERA DE XÀTIVA  
"REPTES DEL TURISME CULTURAL, ENOLÒGIC I NATURAL EN LA COSTERA-LA CANAL"**

**Temporalització:** 5 de juny de 2019.

**Lloc de realització:** Casa de la Cultura (C/ de Moncada, 9).

**Programació:** Taules redones

**Pressupost:** 4.200 €

**Desglossament:**

| PROFESSORAT | LOGÍSTICA | CARTELLERIA |
|-------------|-----------|-------------|
| 1.700 €     | 2.000 €   | 500 €       |



**3ª EDICIÓ UNIVERSITAT D'ESTIU DEL RACÓ D'ADEMUZ**  
**"PAISATGES D'OPORTUNITAT"**

**Temporalització:** 25 al 27 de juny de 2019.

**Lloc de realització:** IES Ademuz (Avinguda de València, 17).

**Programació:** Taules redones, conferències i bloc lúdic: concert, excursió...

**Pressupost:** 5.400 €

**Desglossament:**

| PROFESSORAT | LOGÍSTICA | CARTELLERIA |
|-------------|-----------|-------------|
| 3.400 €     | 2.000 €   | 0 €         |

**2ª EDICIÓ UNIVERSITAT D'ESTIU D'ARAS DELS OLMOS**  
**"ASTRONOMIA I DESENROTLLAMENT"**

**Temporalització:** 24 al 26 de juliol de 2019.

**Lloc de realització:** Casa de la Cultura i Observatori Astronòmic.

**Programació:** Taules redones, conferències i activitats complementàries: pujada a l'Observatori Astronòmic, on es realitzen distintes accions.

**Pressupost:** 7.400 €

**Desglossament:**

| PROFESSORAT | LOGÍSTICA | CARTELLERIA/<br>PANCARTES |
|-------------|-----------|---------------------------|
| 4.800 €     | 2.000 €   | 600 €                     |

**36ª EDICIÓ UNIVERSITAT D'ESTIU DE GANDIA**  
**"DRETS AL VOLTANT DEL MÓN"**

**Temporalització:** 15 al 19 de juliol de 2019.

**Lloc de realització:** Centre Internacional de Gandia (C/ del Tossal, 8) i Casa de la Cultura "Marqués de González de Quirós" (Passeig de les Germanies, 13).

**Programació:** Cursos, tallers i conferències.

**Pressupost:** 27.700 €

**Desglossament:-**

| PROFESSORAT | LOGÍSTICA | CARTELLERIA/ DIVERSOS PUBLICITAT |
|-------------|-----------|----------------------------------|
| 14.500 €    | 3.600 €   | 9.600 €                          |

**3ª EDICIÓ UNIVERSITAT D'ESTIU DE SAGUNT**

***“SAGUNT, PATRIMONI DE LA HUMANITAT. CAPITAL SIMBÒLICA, PARTICIPACIÓ I COMPROMÍS SOCIAL”***

**Temporalització:** 19 i 20 de setembre de 2019.

**Lloc de realització:** Centre Cultural Mario Monreal (C/ de Roma, 9)

**Programació:** 6 conferències i 2 taules redones.

**Pressupost:** 4.500 €

**Desglossament:**

| PROFESSORAT | LOGÍSTICA | CARTELLERIA |
|-------------|-----------|-------------|
| 2.100 €     | 2.000 €   | 400 €       |

**3ª EDICIÓ UNIVERSITAT DE TARDOR DE BUÑOL**

***“BUÑOL, PATRIMONI MUSICAL”***

**Temporalització:** 25 i 26 de setembre de 2019.

**Lloc de realització:** Sala Rafael Raga, Molí Galán (C/ de Pelai, 12).

**Programació:** 6 conferències.

**Pressupost:** 4.500 €

**Desglossament:**

| PROFESSORAT | LOGÍSTICA | CARTELLERIA |
|-------------|-----------|-------------|
| 2.100 €     | 2.000 €   | 400 €       |



**2ª EDICIÓ UNIVERSITAT DE TARDOR D'ALAUÀS**  
**"ANÀLISI DEL CASTELL-PALAU D'ALAUÀS"**

**Temporalització:** 2 i 3 d'octubre de 2019.

**Lloc de realització:** Castillo d'Alauàs (C/ del Pare Guillem, 2).

**Programació:** 5 conferències i 1 taula redona.

**Pressupost:** 5.400 €

**Desglossament:**

| PROFESSORAT | LOGÍSTICA | CARTELLERIA |
|-------------|-----------|-------------|
| 3.000 €     | 2.000 €   | 400 €       |

**2ª EDICIÓ UNIVERSITAT DE TARDOR DE LLÍRIA**  
**"MÚSICA, SOCIETAT I TERRITORI A LLÍRIA"**

**Temporalització:** 16 i 17 d'octubre de 2019.

**Lloc de realització:** Casa de la Joventut (C/ d'Andoval, 1) i Conservatori.

**Programació:** 1 taula redona, 4 conferències i activitat musical.

**Pressupost:** 4.800 €

**Desglossament:**



| PROFESSORAT | LOGÍSTICA | CARTELLERIA |
|-------------|-----------|-------------|
| 2.400 €     | 2.000 €   | 400 €       |

**2ª EDICIÓ UNIVERSITAT DE TARDOR DE L'ELIANA**  
**"L'ELIANA, SMART CITY"**

**Temporalització:** 28 i 29 d'octubre de 2019.

**Lloc de realització:** Centre Municipal de Formació de Persones Adultes.

**Programació:** Conferències.

**Pressupost:** 5.600 €

**Desglossament:**



| PROFESSORAT | LOGÍSTICA | CARTELLERIA |
|-------------|-----------|-------------|
| 3.000 €     | 2.000 €   | 600 €       |

## 8ª EDICIÓ UNIVERSITAT DE TARDOR D'ENGUERA "DESENROTLLAMENT RURAL I NOVES TECNOLOGIES"

**Temporalització:** 5 al 7 de novembre de 2019.

**Lloc de realització:** IES d'Enguera i Casa de la Cultura (Plaça de Manuel Tolsá, s/n).

**Programació:** Conferències i taules redones alternades amb activitats i tallers.

**Pressupost:** 5.600 €

**Desglossament:**

| PROFESSORAT | LOGÍSTICA | CARTELLERIA |
|-------------|-----------|-------------|
| 3.000 €     | 2.000 €   | 600 €       |

## 9ª EDICIÓ UNIVERSITAT D'HIVERN D'ONTINYENT "TALENT, OPORTUNITATS I TERRITORI"

**Temporalització:** 14 al 19 de novembre de 2019.

**Lloc de realització:** Centre Cultural de Caixa Ontinyent (C/ de Gomis, 3) i Campus d'Ontinyent (Avinguda del Conde de Torrefiel, 22).

**Programació:** Conferències, taules redones y tallers.

**Pressupost:** 8.600 €

**Desglossament:**

| PROFESSORAT | LOGÍSTICA | CARTELLERIA |
|-------------|-----------|-------------|
| 6.000 €     | 2.000 €   | 600 €       |

## 2. DIFUSIÓ GENERAL DE LES ACCIONS ..... 15.000 €

- Gabinet de Premsa, comunicació i Xarxes Socials.
- Butlletins de notícies.
- Vídeos explicatius genèrics i específics de cada activitat.
- Creació de la imatge gràfica identificativa del projecte Universitats Estacionals.
- Suports audiovisuals, promocionals i de difusió.



3. **PUBLICACIONS MONOGRÀFIQUES** ..... 21.300 €

- Disseny
- Maquetació
- Edició

Previstes per a les Universitats Estacionals d'Alzira, Aras de los Olmos i Sagunt.